

〔法〕伏尔泰 /著
〔美〕马克·吐温

世界大师思想盛宴

WORD-FAMOUS THINKER'S GRAND BANQUET



世界大师侃幽默人生

WORLD GREAT MASTER AISCUSS HUMORONS LIFE



不爱自由和真理的人，可能成为强有力的人，但决不会成为伟大的人。

——伏尔泰

世界大师侃幽默人生

世界大师侃幽默人生

世界大师侃幽默人生

世界大师侃幽默人生

世界大师侃幽默人生



◎ 陈鹤良 编著
◎ 陈鹤良 摄影

世界大师侃幽默人生

〔法〕伏尔泰 / 著
〔美〕马克·吐温 / 著

世界大师思想盛宴

WORD-FAMOUS THINKER'S GRAND BANQUET

刘 恋 / 编译



世界大师侃幽默人生

WORLD GREAT MASTER AISCUSS HUMORONS LIFE



北方妇女儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

世界大师思想盛宴/向阳, 刘晓建编 —长春: 北方
妇女儿童出版社, 2004

ISBN 7 - 5385 - 2786 - 9

I. 世… II. ①向…②刘… III. 哲学—文集
IV. B—53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 132705 号

世界大师思想盛宴

书 名: 世界大师侃幽默人生

主 编: 向 阳 刘晓建 封面设计: 鲁 冰

出版发行: 北方妇女儿童出版社 (0431—5640624)

地 址: 长春市人民大街 4646 号 (130021)

印 刷: 三河市德隆彩印包装有限公司

版 次: 2004 年 12 月第 1 版

印 次: 2005 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7 - 5385 - 2786 - 9/G · 1924

开 本: 850 × 1168 (毫米) 32 开

字 数: 3266 千字

印 张: 196

定 价: 750.40 元

本 册: 26.80 元

出版说明

21世纪才刚刚开始，但我们可以预见这个新世纪是中国人的世纪，中华民族有着五千年悠久的历史文化，随着上个世纪80年代中国人的改革开放开始，这个泱泱大国，就开始了自己的又一次复兴。在过去的20多年里，我们已经取得了举世瞩目的成就，综合国力不断提升。正是基于此，我们想到了要出一套世界大师的学术名著思想丛书。我们确信只有用人类创造的全部知识财富来丰富自己的头脑，才能够建成现代化的中国，这些书籍所蕴藏的思想财富和学术价值，为学人所熟知，毋需赘述，这些译本过去大多有单行本，各家出版的目的也不同，亦各有自己的系统，体例上也不完全统一，如今我们本着学术名著大众化、通俗化、实用化的原则，对这些作品进行重新编译，对原著的序跋予以删除，统一体例。相信读者朋友们对懂得用正确的分析态度去研读这些著作。汲取其对我们有用的精华，剔除其不合时宜的糟粕。古为今用、洋为中用，提高我们的学术水平，理论水平为振兴中华民族而奋斗。对于丛书有欠水准之处欢迎读者批评指正。

——编 者

目 录

第一篇 伏尔泰

1. 天生的性格	(3)
2. 偏颇的见解	(6)
3. 自然的欺骗	(9)
4. 快乐的流浪汉	(13)
5. 享受与奢侈	(14)
6. 相信的理由	(16)
7. 祭神与吃人	(19)
8. 常识与理智	(22)
9. 法律的改革	(24)
10. 平等的可贵	(31)
11. 德行与美德	(34)
12. 自由的思想	(36)
13. 美的真谛	(39)
14. 宗教的源流	(42)
15. 迷信的祸根	(51)
16. 理智与宽容	(54)
17. 奇妙的感觉	(60)
18. 梦的破译	(63)
19. 先知的痛苦	(65)
20. 犹太的祖先	(67)
21. 残酷的大卫	(71)
22. 传说中的摩西	(74)
23. 所罗门的故事	(78)
24. 上帝在心里	(87)
25. 神圣的洗礼	(90)
26. 浅谈圣体	(98)
27. 上帝的使者	(102)



世界大师思想盛宴

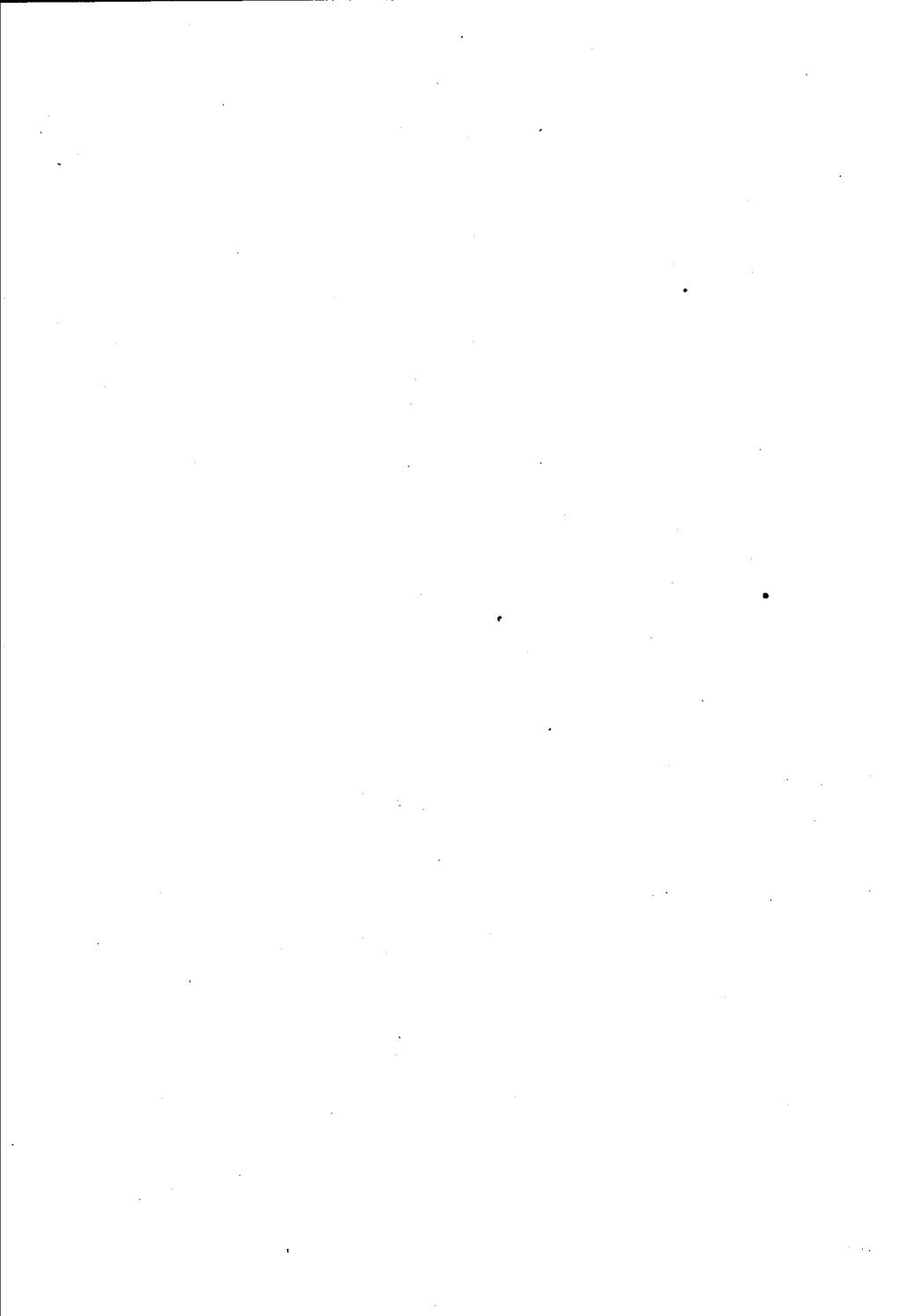
WORLD MASTERS OF THOUGHT CONFERENCE

28. 古人的天地	(105)
29. 上帝的链索	(109)
30. 变化的地球	(112)
31. 信仰的探讨	(116)
32. 无神论者	(120)
33. 乡村传教士	(128)
34. 浅谈信仰自由	(131)
35. 浅谈人的灵魂	(134)
36. 命运起源	(141)
37. 宗教法庭	(145)
38. 谁是罪人	(148)
39. 暴君的暴政	(150)
40. 国家与政府	(151)

第一篇

伏 尔 泰







1. 天生的性格

性格能改变吗？能，假若可以改变身体的话。每个人生来懵懵懂懂，性格又倔强暴躁；晚年中风，简直成了个爱哭、胆小、温沉的傻孩子。他的身体跟已往不一样了。但是只要他的神经、血液、骨骼情况照旧，他的天性就不会比一只狼和一只黄鼠狼的本能能起骨骼变化。

英国有一首小诗题名《药房》，比意大利诗《卡庇托勒庙》精明得多，或许在布瓦洛的《圣歌队》诗之上。我觉得这首诗的英国作者在诗里写得很好：

一瓢水、火、土的秘密混合剂，
便做成了恺撒和拿骚的心。
一种未知动力不可战胜的力量，
能使斯罗纳厚颜无耻，使他妻子感触灵敏。

性格是由我们的感观和感情合成的。我们分明是不能自谈感情和观念的，因此我们的性格不能完全由自己作主。假若可以由我们作主的话，每一个人就会是十全十美的了。

我们既然不能自说情感和才干，我们可以对品德加以评判。我们若不深思熟虑，便自以为可以主宰世界，仔细考虑一下，就会看出原来对什么事我们都做不了主。





您想完全改变一个人的性格吗？那就请您每天给他吃泻药，一直把他弄死为止。查理十二世在邦德尔大路上由于创伤化脓而发烧的时候，就不是原来的查理了。别人可以把他像一个小孩一样令人自由摆布。

假若我有一个歪鼻子和一双猫儿眼，可以用一副假面具遮盖起来。我能够把我的天赋性格遮盖吗？

有个人，生性激烈粗暴，晋见法国国王弗朗索瓦一世，控诉有人仗势欺人。弗朗索瓦一世的脸孔，众侍臣毕恭毕敬的姿势，甚至连他站的地方，这一切都给这人留一种深刻的印象；他不由得就把眼睛低下去，粗暴的嗓间也温存起来，谦逊地呈上他的诉状；人家或许以为他生来跟那些侍臣一样温存，在这些侍臣们当中，他甚至更显得局促；然而如果弗朗索瓦一世会看面部表情，便不难从他那双俯视着却又燃烧着阴暗的火焰的眼睛里，从他面部紧张的肌肉上，从他紧闭的嘴唇上看出这个人不是他被迫装出的那样温存。这个人跟随弗朗索瓦一世到了帕维亚和他同时被捕，一道被送进马德里的监狱；弗朗索瓦一世的威严对他不再产生以前那样的恐吓；他同他尊敬的对象亲昵起来。有一天，他给国王脱靴子没有脱好；国王因遭不幸，脾气变坏了，便生气了；我说的这个人便把国王赶了出去，靴子也从窗口扔出来了。

罗马教皇西克斯特·昆特生性轻率固执、狂妄，傲慢急躁、又喜欢报复。这种性格似乎在他学道期间所受考验中温存多了。他刚开始在他会内有些威望，便对一名守卫人员大发脾气，用拳头殴打了他；他刚一在威尼斯担任宗教裁判官，便在执行职务时专断独行；做了红衣主教后，便发起教皇式的脾气来。这类癫狂行径使他失去了本性；使他的人品和性格模糊不清；他又伪装谦逊，并且做出行将就木的样子来；因而人家把他选为教皇。这一机会使他长期为政治约束着的坚强的本性又膨胀起来：他是教皇中最骄傲最专横的一位。





宗教扼制着天性的力量，却不能把天性毁灭。酒鬼在一一所隐修院里，把每餐的葡萄酒减了，便不会再醉了，但是他还是爱酒。

性格随着年龄的变化而减弱、增强。这就好像一棵树，虽只结一些变种的果子，但是果性没有改变；这棵树虽长了一些苔藓，而且生了蛀虫，总还是橡树或梨树。如不是人为改变树的本性，能够由自己想像出什么东西吗？能使一个碌碌无为的人勤劳起来，能使一个性子急躁的人神志迟钝，沸腾着的心灵冷静下来，让那个缺少音乐感的人对于音乐和诗感到兴趣；任何人办不到的，就像您希望给天生的盲人恢复视觉一样。我们能改变、缓和、隐藏自然所禀赋在我们身上的；然而我们什么也不能有所增加。

有人对一个种田的人说：“您的鱼池里鱼养得太多了，它们长不好的；您的牧场的牲畜太多，缺少草，它们是要饿死的。”经过劝告以后，就发生了这样的情形；竹签鱼把这个种田人的鱼吃去了一半；狼把他的羊吃了一半；余下的便都肥起来。他这种经营管理人高兴得起来吗？这个乡下佬，也许是您自己；您的一种情欲吞没了其他情欲，您还以为胜利了。我们大家几乎都像老将军，看到一些青年军官调戏妇女，便怒气冲冲地对他们说：“先生们，您们是怎样学我的呢？”





2. 偏颇的见解

偏见是一种没有分析力的建议。因此全世界都有人在小孩子們还未能分析是非以前给他们任意灌输各式各样的建议。

有些偏见是人与生俱来的，那就是美德。在各国都有人教给孩子认识一位有赏有罚的神灵；敬爱父母；在孩子们能够懂得什么是坏，什么是善以前，就告诉他们扒窃是一种罪行，把自私自利的扯谎看成是一种坏的恶习。

所以说有很好的偏见，就是我们用理性思考的时候，由判断肯定的见解。

感情并不是单纯，是比较更有力的东西。一位做母亲的爱儿子，并不是因为有人告诉她应该爱儿子，而是天生疼爱儿子。您跑去抢救一个即将坠入深渊或被野兽吞食的孩子，丝毫不不是由于什么其他的原故。

然而由于偏见您才屈从某些服装华丽，言行庄重的人。父母与您常说应当在人面前表示尊敬，在您还不知道那个人是否值得尊敬时尊敬他。年龄和知识与时俱增，您便看出这个人原来是一个已经虚伪透顶的江湖医生，非常骄傲、自私。于是偏见让于分析。便轻视您尊敬的人，您曾经由于偏颇对于人家在您童年讲的那些童话故事都信以为真；有人对您讲过与神作战的泰坦神族维





纳斯曾经爱恋过阿多尼斯；您在少年时把这类神话都当成是真人真事，您到20岁时就把这些故事看成是巧妙的比喻了。

我们把世上存在几种偏颇的问题整理出来。曾经好像约翰·劳学说时代的人一样，那时代的人竟发现他们凭空想像财富竟一文不值。

即使视力很好的人，有时也会看错，但是耳朵却听得准，这不是一件很有兴趣的事吗？您的耳朵听见有人说：“您漂亮、我爱您。”那就可以肯定，他不是跟您说：“我恨您，您丑恶。”但若是您看见一面平滑的镜子，其实您准是看错了，原来是一面表面很粗糙的镜子。您看太阳约有两尺长的直径；其实太阳比地球要大上一百多万倍。

上帝似乎把真理灌入耳朵里，把谬误映入您眼中；其实您仔细研究，就会看出上帝并没有欺骗您，就会知道物体就是这样，您看成什么形状，就是什么形状，这是一种感觉的偏见。

自然的偏见，太阳和月亮互相更换，地球却纹丝不动：这就是一些自然界的物理偏颇。但是说是吃了虾对血有益，因为它煮后颜色血红；说泥鳅治好瘫痪，因为它喜欢运动，乱跳；说月亮影响我们的疾病，因为有人注意到曾经在月亮下弦的时候一个病人发烧加重；这些观念，还有其它成千的类似观念，本来都是古代的一些江湖游医的错误见解，不加思考他们就下判断，自己错了不说，却害了不少人，给人一种错误的指导。

被人信以为真的历史故事都是未经考查的，而这种轻信也是一种人性的偏见。皮克托述说在他以前几世纪，阿尔伯城有一位在灶神前司香火的女祭司，用她的水坛去打水，被人强奸，生下了罗慕路斯和雷慕斯兄弟二人，说他们两个为一只牝狼哺乳养活等等。罗马人民都相信这个神奇传说；他们丝毫不怀疑在当时拉丁省是否真有在灶神前司香火的女祭司，一位国王的女儿带着一只水瓮从祭殿里出来这情况，那只牝狼不吃这两个孩子而却奶他



们，这种事可能吗？成见先入为主，只相信自己的眼睛，于是，一切都顺其自然了。

有一位僧侣曾经说克洛维在托尔拜阿克战役中遇险，便祈祷说若能脱险情愿做基督教徒；但是在这样一个时候祈求外族的神是否合情合理呢？在这当儿，生来信奉的宗教还存在吗？哪一个基督徒又在一场比赛抵抗土耳其的战役中不乞援于圣母而却去祷告穆罕默德呢？听说还有一只鸽子衔来圣瓶给克洛维涂圣油，还有一位天神给他执幡引路呢。偏见总是把这类野史当做了历史。懂得人性的人都很了解篡位的克洛维，做基督徒是为了更有把握地统治基督徒，跟土耳其的篡位者为了更有把握地统治伊斯兰教徒而做了伊斯兰教徒完全一样如出一辙。

您的保姆对您说女神拉丁在指挥麦子收割，说印度教神克萨卡和田比湿奴屡次下凡投生为人，说萨摩诺勾东采伐了一片森林，又说奥丹在日德兰半岛翘首以待欢迎您，这些都是宗教所带来的某些偏见。或是说穆罕默德和别人到天上去过一次，最后家庭教师再在您脑子里把您乳娘给您刻上的那些又加深一步，您这辈子也就忘不了啦。您分析是非的心本来很想反对这些偏见，您的左邻右舍，尤其是那些女人，就会大惊小怪地说您大逆不道，就会来吓唬您；您的伊斯兰教师傅阿訇害怕他的收入减少，就在卡迪裁判官那里控告您，而这位卡迪裁判官就尽可能地把您判处穿刺刑，因为他想统治愚民，他认为愚民更能听话以此恐吓其他人。这种情形会永远延传下去，一直到您的邻居们和阿訇、卡迪裁判官都开始懂得愚昧只是暂时的、懂得迫害是不会长久的。



3. 自然的欺骗

回教僧侣邦巴贝夫有一天碰见孔夫子一位弟子，他姓王。邦巴贝夫认为对老百姓应该欺骗，王主张永远也不可欺骗任何人。于是就有如下的对话。

邦巴贝夫：绝对服从真主，他不把事物本来面目显示出来，只让我们看到直径两三尺的太阳，虽然这颗星球比地球大一百多倍；真主让我们把月亮和星辰都看作是嵌在蓝天中的颗颗珍珠，而其实它们都高低远近不同；他叫我们从远处把一座方塔看成是圆的；他又叫我们把火看成是热的，而其实火不冷也不热；总之，真主用一些适合我们天性的误差，时时照顾着我们。

王：您讲的所谓误差根本不存在。在远离我们星球几千万几百万里之外的太阳，并非是我们所看到的这个样子。我们实际只能看到太阳从一定角度反射在视网膜上那一部分。我们的双眼决不能辨认大小和远近的。还要借助其他办法和辅助工具才能辨认，你所说的那是自然对你的一种欺骗。

邦巴贝夫听了这话很惊讶。王很耐心，为他讲解了光学原理；而邦巴贝夫本来是很聪慧的，对于孔夫子弟子的论证，用以下词句来探讨。

邦巴贝夫：即使真主根本没有通过我们的感官来欺骗我们，





我以为，至少也要承认父母、医生经常为了孩子们的好，哄骗他们吃药。我这个僧侣，也可以欺骗老百姓，他们跟娃娃们一样天真无邪，容易哄骗。

王：我有两个儿子，我从来没有欺骗过他们。他们要是病了，我便对他们说：这是一剂很苦的药，必须有勇气把它吃了。药若是甜的，会对您们有害。我从来不允许家庭教师用鬼魂、幽灵、淘气的小妖精、妖婆、巫师来吓唬他们。这样我便把他们培养成勇敢，而有知识的人。

邦巴贝夫：老百姓不会家家都跟您家里人一样生来幸运。

王：人人都一样，生来都是有相同禀性的，不可以毁坏了人的天性。

邦巴贝夫：我承认，我们用事实来教他们，也是为了他们好。要叫他们相信，如果他们不购买圣钉，不给钱来赎罪，就会在来生变马、变狗、变四脚蛇。从此不敢违背真主，也就变成好人了。

王：您不觉得您是在毒害这些无知的人吗？他们当中有人，并不在乎您这些神迹，您这些迷信之谈。他们看得很清楚，他们决不会变四脚蛇，也不会变马。又能怎么样了呢？他们有相当清楚的头脑看得出来您是在信口雌黄，但是又没有反对的理由，来提高自己走向一种不带迷信的真正宗教，像我们儒教那样的教。但他们的偏激的情感对宗教根本无所谓，原来他们接受的教是不值一提的。您这样做就要对伤风败俗的缺德行为负责，对民众负责。

邦巴贝夫：绝对不是，因为我们传给他们的只是一种纯洁善良的道德观。

王：您要是讲授一种低级的邪恶的思想，早被人民用石块砸死了。人生来就有作恶潜能，从不肯听人劝诫。只要不把邪恶的思想跟荒谬的神话混为一谈就可以了，因为您会由于欺骗人而削